


倚天屠龍記

第三十七回
危如累卵
（四三）

吃啊，吃啊！」
「……但那是什麼？」鄧愈拍桌，「不吃肉難道餓死麼？」鄧愈拍手道：「朱大爺的話從來最有見地，吃啊，吃啊！」

正吃時，忽然門外腳步聲响，只听有人敲門。湯和跳起起來，叫道：「兩位！張員外家中等來啦！」只聽得門內被人一把推開，走進來兩個挺胸凸肚的漢子。一人說道：「好哩！員外的六姑牛果然給我們偷吃了。」一漢子把揪住宋元璋，另一人還道：「你這錢和俺心兒就抵在，當選送到那裏去？明兒是你到府裏，領板子打死你。」宋元璋笑道：「真是胡說八道。你怎能胡賴我們偷了員外的結牛？出家人吃素念佛，你們吃肉，還有那過癮？」那漢子道：「我吃的牛肉，喝過一點菜湯，還不礙事？」宋元璋更顯色。

良叫道：「熟飯，熟飯！」徐達道：「兄弟，你在這兒歇歇，我們去端牛肉出來。」

第三十八回 饒幸先生
張無忌和楊不悔住在太極殿的蒲團上，宋元璋、徐達、湯和、郭襄等七八人，捧出一盆一碗肉牛肉末，七碗白酒，大醉。吳兵、吳順兄弟提了一罐白酒，靜兒便在蒲團前，歡呼暢飲，宋元璋也不覺已醉數日。此時有牛肉下肚，自是脫不開的愉快。花雲道：「徐大哥，我們的教規什麼都好，就是不肯叫人吃肉，未免有點兒都是明教的心事。」源：「原來他們都是明教的規矩是食青菜，拜魔王，他們的

甚多般假，雙目深陷，却是個懶有神，徐達道：「這位朱大哥，名叫元璋，現在皇覺寺出家。」花雲笑道：「他做的是風流快活和尚，不要忘記拜佛，整日便是喝酒吃肉。」楊不悔見宋元璋的體相，心中害怕，聚在思拜後，宋元璋笑道：「和尚雖然吃肉，却不吃人。小妹妹不用害怕，」一湯和問道：「我們在廟裏煮的那鍋牛肉，這時候也煮熟了。」花雲道：「快走。」小妹妹，我要背你，無忌見不悔負在背上，大踏步便走，無忌走了四五里路，來到一座廟宇，穿過了殿，便聞到一陣熟牛肉的香氣，吳

梁 祺
LRONG KEE
830 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：254-1203

電話 684-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
 Pender St. Vancouver B.C.
 電話 MU 4-1024

新到

珠江荔枝	生晒茶干
珠江苦瓜	廈門米粉
珠江蓮藕	廈門潮粉
珠江鯪魚	江門扎粉
豆鼓鯪魚	江門河粉
天壇菠蘿	上海年糕

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
接辦
中西契約文件

(承接土木大小工程)

內外建築、新屋舊修、水渠溝渠池瓦天閣、
磚牆、舖面木窗等項以及海濱墳墓墳地等
項工程，諸君光顧，無任歡迎。價銀相宜。
地址：高第街六三〇號。電話：二五九四。電大：〇三八
力山石欄六三〇。

司公寶實
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-7857

新到大幫
ACB 西德風笛,
免費保用壹年, 自用
送禮, 人人歡喜,
歡迎到大批新唱片
歌單選購, 目錄印
待取。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
601 Main St.

遺囑
代辦遺產事宜
律師公會及執照

香港銀行大廈 1006 室
日無須出止

電話 MU 1-6513

周名紹
會計辦事處
(即豐光信託公司內)

Richard M. Chow & Co.
606 East 10th Ave.,
Vancouver 10, B. C.
872-8471

香港九龍黃大仙
助帛觀音神廟
月內捐銀七百零十九圓轉贈遊各界
同胞婦女公鑒 懇請有求必應外埠來信
當代郵政部未詳解者
總代 255-5514 司理人黃錦強啟
178 E. Parker St. Vancouver, B.C.
李偉運輸公司
專營送來南國香港移民出口行箱，並
運具什物搬運，有大船房代客寄貯。
電話：255-5512

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone 682-1514

馬君寰
三具政府牌照
收費特廉
快捷可靠
電話：八七九、式七八五

684-3743 684-4822

園桃

HO INN CHOP SUEY

78 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C.

地方酒樓
服務週到
大宴小酌
豐儉隨意
備酌光顧
無任歡迎

廣珍
首飾
鋪
K' Wong Chin Ho Co. MD 1-5816
201 St. E. Vancouver 4, B.C.

緬甸大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St., Vancouver, B.C.
緬甸街四三四號 電話 684-9634

化粧香品
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
書報雜誌
橋胞光顧
格外歡迎

經理黃永行啓

KOO KONG SIK CO
 219 PRINCE ST. 88 光司公 WANGUVERB
 683-4929
 大平 特平
 男羊毛
 內衫褲

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
目錄印備
函索即奉

中醫余健漢

昌記油漆公司
承接泥水木工傢俬
修私各等大小工程
油忠誠爲僑胞服務
配工作快捷妥當
司電話 式五四、七五〇三
六八七、四〇九四

諸里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程、設計製造
及修理、忠誠爲僑胞服務、快捷可靠。
電話：八七式、壹〇三九
157 E. Broadway, Vancouver, B.C.



新邊麵類
美味
新鮮

司公華強
KENWARD CO.
 481 Columbia Ave. Vancouver 4, B. C.
 四三一號 喜利比街 電話 284-2215
 意克己 兼証
 務妥當，價格
 電力工程，服
 器，承接大小
 音機及各種電
 廣傳真機，吸

廠造製味臘榮榮
酒發價批精腊腊
發目發發製味
總印全味味
經印全味味
理印全味味
專印全味味
家印全味味

WING WING CO., LTD
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C
電話 254-7241 式圖一七式圖電

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎

香港五邑工商總會
由香港抵雲高華埠定座
佐治街東 223 號
余鳳采堂二樓
電話：六八八、五一八九

劉
承接木瓦屋水，油漆大小工程。
價錢相宜，保證滿意，備辦光顧。
電話 T 253-654


 配眼鏡
 兼較眼鏡
 氏律古屋
 Gerurd. Hirschberg.
 年十家連發行
 crite Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 681-8829

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KENNEDY ST. TEL 4-1577

行銀經資大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pender, Victoria B.C.



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務

竭誠服務僑胞

港九均設有分行

歡迎函詢委辦

香港

皇后大道中一一〇五一四號

德深公司
1-213 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話: 684-8614

專修配鏡
周愛權

精配各種遠視眼鏡
兼修整裝式之舊眼鏡

U. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 685-5938

旅館生意出賣
此旅館，位近華埠，內有房六
十三伙，常時賃滿，好批約，
月租六百元，取價四萬八千五
百元，先交現銀二萬五千元，
除充銀期，意欲營斯業者請到
吳國華辦事處問吳超常，定然
樂惠答覆。

吳國華辦事處啟